**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine

**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz

**Band:** 58 (1963)

Heft: 3-de: Mundartpflege : 25 Jahre Bund Schwyzertütsch

Artikel: Leistung und Aufgabe der Gruppe Züri

Autor: Bächtold, J.M.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-173860

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Leistung und Aufgabe der Gruppe Züri

Am 8. November 1938 wurde auf Anregung und unter Leitung des Bundes Schwyzertütsch die Gruppe Züritüütsch, wie ihr offizieller Name damals hieß, als Zweigverein gegründet und sollte das Gebiet des Kantons Zürich umfassen. Hat in den fünfundzwanzig Jahren die Gruppe Züri einen bestimmenden Einfluß auch auf die Landschaft ausgeübt? Wohl kaum. Sie hat sich mehr und mehr zu einem stadtzürcherischen Verein entwickelt, hat sich aber immer bemüht, Schriftsteller aus der Landschaft zu Wort kommen zu lassen, Eine Zukunftsaufgabe bestände darin, die Mundartfreunde außerhalb der Stadt Zürich zu sammeln und sie in Gruppen zu vereinigen. Aber das scheint eine fast unlösbare Aufgabe zu sein. Und warum? Es ist für jedermann selbstverständlich, daß man eine Landschaft, ein mittelalterliches Städtchen, schöne Bauten als sichtbare Denkmäler vor dem Zugriff der modernen Zeit schütze. Aber wozu soll man eine Sprache, die man täglich braucht und zu beherrschen glaubt, in besondere Obhut nehmen? Der Sinn für Sprachpflege ist bei uns und auch anderswo auf deutschem Sprachgebiet nicht besonders entwickelt, und darum vermögen Sprachvereine nur kleine Kreise zu erfassen und werden nicht selten als etwas Abseitiges betrachtet.

So beschränkte sich auch die Gruppe Züri mehr und mehr darauf, durch Vorträge und Vorlesungen den Zuhörern die Mundart nahezubringen und Sinn für ihre Eigenart, Schönheit und Ausdrucksfähigkeit zu wecken.

Eigentlich müßte sie in erster Linie auf die Mundartschriftsteller ihres Sprachgebietes Bedacht nehmen. Aber im Kanton Zürich haben diese neben den schriftdeutsch schreibenden Dichtern, von denen manche weit über ihre Landesgrenzen hinaus bekannt sind, einen schweren Stand, nicht nur weil die Mundart ortsbedingt ist, sondern weil es an überragenden Köpfen fehlt. Gewiß besitzen wir ein paar Lyriker, wie zum Beispiel Rudolf Hägni, Ernst Kappeler, Werner Morf und andere, und unter den älteren J.M. Usteri, A. Corrodi, E. Schönenberger, Jakob Stutz, die auf ihrem Gebiet Gutes leisteten. Aber die übrige deutsche Schweiz wartet mit Namen wie Meinrad Lienert, Josef Reinhart, Paul Haller, Fritz Liebrich, Albert Streich, Gertrud Burkhalter usw. auf, und Prosaisten vom Rang und der Bedeutung eines Rudolf von Tavel fehlen uns. Es ist daher nicht verwunderlich, wenn an den Vortragsabenden der Gruppe Züri die Einheimischen nur gelegentlich zu hören sind. Das hat auch seine gute Seite. Wir erfahren, was außerhalb unseres Mundartgebietes sich ereignet, und schärfen das Ohr für andere Dialekte, was mittelbar auch unserem Zürichdeutschen zugute kommt, weil wir auf es zu horchen beginnen.

Zu unseren Aufgaben gehört nach unseren Satzungen auch die Förderung mundartlichen Schrifttums. Es gäbe einen Weg, dieser Forderung gerecht zu werden: eine Zeitschrift, in welcher Mundartprobleme aller Art behandelt und Werke aufstrebender Talente veröffentlicht werden könnten. Der Gedanke ist nicht neu. Er bleibt ein Programmpunkt, dessen Verwirklichung nur möglich ist, wenn eine solche Zeitschrift ihre Leser fände und genügend Mittel zur Verfügung ständen.

Wir dürfen aber trotz allem nach fünfundzwanzig Jahren anerkennen, daß die Gruppe Züri alles daransetzte, ihre Aufgabe zu erfüllen. Zum andern wollen wir hoffen, daß es ihr möglich werden könnte, in Zukunft noch unerfüllte Wünsche zu verwirklichen.

J. M. Bächtold, Obmann